

სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ ხელშეკრულება N01-23  
CPV48200000 - ქსელების, ინტერნეტისა და ინტრანეტის პროგრამული პაკეტები  
CPV48218000 - ლიცენზიების მართვის პროგრამული პაკეტები

ქ. თბილისი

17 აგვისტო 2021 წელი

ერთი მხრივ სსიპ განათლების მართვის საინფორმაციო სისტემა (შემდგომში „შესყიდველი“), წარმოდგენილი მისი უფროსის დიმიტრი ბერიძის სახით და მეორე მხრივ შპს ტვინით (შემდგომში „მიმწოდებელი“), წარმოდგენილი მისი დირექტორის სალომე ხაინდრავას სახით, შესყიდველის მიერ 2021 წლის 19 ივლისს გამოცხადებული SPA210002023 ელექტრონული ტენდერისა და „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის საფუძველზე, ვდებთ წინამდებარე ხელშეკრულებას შემდეგზე:

## 1. ტერმინთა განმარტება

1.1 „ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ“ - შემსყიდველსა და ტენდერში გამარჯვებულ პრეტენდენტს შორის დადებული ხელშეკრულება, რომელიც ხელმოწერილია მხარეთა მიერ, მასზე თანდართული ყველა დოკუმენტით და დამატებებით, ასევე, სატენდერო დოკუმენტაციის პირობებით და იმ დოკუმენტაციით, რომლებზეც ხელშეკრულებაში არის მინიჭებები.

1.2 „ხელშეკრულების ღირებულება“ - საერთო თანხა, რომელიც უნდა გადაიხადოს შემსყიდველმა მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების სრული და ზედმიწევნით შესრულებისთვის.

1.3 „დღე“, „კვირა“, „თვე“ - კალენდარული დღე, კვირა, თვე.

1.4 „შესყიდველი“ - ორგანიზაცია, რომელიც ახორციელებს შესყიდვას.

1.5 „მიმწოდებელი“ - პირი, რომელიც ახორციელებს მომსახურების მიწოდებას ხელშეკრულების ფარგლებში.

1.6 „შესყიდვის ობიექტი“ - ხელშეკრულების მე-2 მუხლით გათვალისწინებული ხელშეკრულების საგანი.

1.7 „ტექნიკური დავალება“ - ელექტრონული ტენდერის სატენდერო დოკუმენტაციის ტექნიკური დავალება, რომელიც დაურთვება ხელშეკრულებას, როგორც მისი განუყოფელი ნაწილი.

## 2. ხელშეკრულების საგანი

2.1 2 (ორი) წლიანი ლიცენზიის (Atlassian Jira v8.4.0) შესყიდვა.

2.2 შესყიდვის ობიექტის დასახელება, ტექნიკური მახასიათებლები, რაოდენობა, ერთეულის და საერთო ღირებულება განისაზღვრება წინამდებარე ხელშეკრულების დანართი N1-ის შესაბამისად.

## 3. ხელშეკრულების ღირებულება და ანგარიშსწორების პირობები

3.1 ხელშეკრულების საერთო ღირებულება შეადგენს 12 300.00 (თორმეტი ათას სამასი ლარი და 00 თეთრი) ლარს.

3.2 ხელშეკრულების ღირებულება მოიცავს შესყიდვის ობიექტის მიწოდებასთან დაკავშირებულ მიმწოდებლის ყველა ხარჯს და საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ გადასახადებს.

3.3 ანგარიშსწორება განხორციელდება უნაღდო ანგარიშსწორებით ლარში, წინამდებარე ხელშეკრულებაში მითითებული მიმწოდებლის საბანკო რეკვიზიტების შესაბამისად.

3.4 ანგარიშსწორება განხორციელდება მიწოდებული შესყიდვის ობიექტის ღირებულების მიხედვით, კანონმდებლობით გათვალისწინებული დოკუმენტების სრულყოფილად გაფორმებიდან 10 (ათი) სამუშაო დღეში.

3.5 დაფინანსების წყარო: 2021 წლის საბიუჯეტო სახსრები.

3.6 მიმწოდებლის მოთხოვნის შემთხვევაში, შემსყიდველის თანხმობით, შესაძლებელია განხორციელდეს წინასწარი საავანსო გადახდა არაუგვიანეს 10 (ათი) სამუშაო დღის განმავლობაში, ხელშეკრულების ჯამური ღირებულების 100%-ისა, იდენტური შესაბამისი საბანკო გარანტის საფუძველზე (საბანკო გარანტის მოქმედების ვადა არანაკლებ 30 (ოცდაათი) კალენდარული დღით უნდა აღემატებოდეს შესყიდვის ობიექტის მიწოდების ვადას).

#### **4. ხელშეკრულების მოქმედების ვადები**

ხელშეკრულება ძალაში შედის გაფორმებიდან და მოქმედებს 2023 წლის 31 ოქტომბრის ჩათვლით.

#### **5. შესყიდვის ობიექტის მიწოდების პირობები**

შესყიდვის ობიექტის მიწოდება უნდა განხორციელდეს ხელშეკრულების გაფორმებიდან 2021 წლის 9 სექტემბრამდე, შემდეგ მისამართზე: ქ. თბილისი, გ. ფანჯივიძის ქ. N1a.

#### **6. ხელშეკრულების ინსპექტირება**

6.1 შემსყიდველი ახორციელებს კონტროლსა და ზედამხედველობას მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულების პირობების შესრულებაზე.

6.2 ამ მუხლის პირველი პუნქტით გათვალისწინებული კონტროლისა და ზედამხედველობის განმახორციელებელ პირს შემსყიდველის მხრიდან წარმოადგენს 7.2 პუნქტით განსაზღვრული პირი.

6.3 ყველა გამოვლენილი ხარვეზის ან ნაკლის აღმოფხვრასთან დაკავშირებული ხარჯების ანაზღაურება ეკისრება მიმწოდებელს საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით.

#### **7. შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარების წესი**

7.1 ხელშეკრულებით გათვალისწინებული შესყიდვის ობიექტის მიღება დასტურდება მხარეებს შორის მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებით, მას შემდეგ რაც შემსყიდველის მხრიდან ინსპექტირებისას არ იქნება გამოვლენილი შესყიდვის ობიექტის რაიმე ნაკლი ან ხარვეზი.

7.2 შემსყიდველის მხრიდან მიღება-ჩაბარების აქტის ხელმოწერაზე პასუხისმგებელ პირს წარმოადგენს სსიპ განათლების მართვის საინფორმაციო სისტემის პროგრამული უზრუნველყოფის სამსახურის უფროსი გორჩა გრიგალაშვილი ან სსიპ განათლების მართვის საინფორმაციო სისტემის უფროსის 2018 წლის 3 აპრილის N1.1/151 ბრძანებით განსაზღვრული ერთ-ერთი პირი.

#### **8. მხარეთა ვალდებულებები და პასუხისმგებლობა**

8.1 მიმწოდებელი ვალდებულია უზრუნველყოს ხელშეკრულებით განსაზღვრული შესყიდვის ობიექტის მიწოდება უნაკლოდ, თუკი შესყიდვის ობიექტი არ აღმოჩნდება სრულყოფილი, მიმწოდებელი ვალდებულია, შემსყიდველის მოთხოვნისთანავე, გამოასწოროს ეს ნაკლი.

8.2 მიმწოდებელი უფლებამოსილია მოსთხოვოს შემსყიდველს შესყიდვის ობიექტის ღირებულების ანაზღაურება ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვადებისა და პირობების დაცვით.

8.3 შემსყიდველი ვალდებულია გადაიხადოს შესყიდვის ობიექტის ღირებულება ამ ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პირობებით.

8.4 შემსყიდველი უფლებამოსილია წებისმიერ დროს განახორციელოს მიმწოდებლის მიერ ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებისა და ხარისხის ინსპექტირება.

8.5 ფორს-მაჟორული გარემოებების გარდა ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებების შესრულების ვადების გადაცდენის შემთხვევაში მხარეებს დაკისრება პირგასამტებლოს გადახდა ყოველ ვადაგადაცილებულ დღეზე შეუსრულებელი ვალდებულების ღირებულების 0.02%-ის ოდენობით.

8.6 პირგასამტებლოს გადახდა არ ათავისუფლებს მხარეებს ძირითადი ვალდებულებების შესრულებისაგან.

8.7 ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობის შემთხვევაში მხარეს ეკისრება პირგასამტებლო ხელშეკრულების საერთო ღირებულების 10%-ის ოდენობით.

8.8 იმ შემთხვევაში, თუ მხარისათვის დაკისრებული პირგასამტებლოს საერთო თანხა გადააჭარბებს ხელშეკრულების საერთო ღირებულების 1 (ერთი) პროცენტს, მეორე მხარეს უფლება აქვს ცალმხრივად მოითხოვოს ხელშეკრულების შეწყვეტა და მიყენებული ზიანის ანაზღაურება.

#### **9. ფორს-მაჟორი**

9.1 მხარეებს არ დაეკისრებათ პასუხისმგებლობა ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებების შეუსრულებლობის, არაჯეროვანი შესრულების ან ვადის გადაცილებისთვის თუკი, შეუსრულებლობა გამოწვეულია ფორს-მაჟორული გარემოებით.

9.2 ამ მუხლის მიზნებისთვის ფორს-მაჟორი ნიშნავს ისეთ გარემოებებს, რომელთა არსებობის გამო მხარისათვის ობიექტურად შეუძლებელი იყო სახელშეკრულებო ვალდებულებების შესრულება (სტიქიური მოვლენები, საომარი მოქმედება, ეპიდემია, კარანტინი, საბიუჯეტო ასიგნებების მკვეთრი შემცირება, საქონლის მიწოდებაზე ემბარგოს დაწესება, სახელმწიფო გადატრიალება და სხვა).

9.3 ფორს-მაჟორული გარემოებების დადგომის შემთხვევაში ხელშეკრულების მხარემ, რომლისთვისაც შეუძლებელი ხდება ნაკისრი ვალდებულებების შესრულება, პირველი შესაძლებლობისთანავე უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება ასეთი გარემოებების და მათი გამომწვევი მიზეზების შესახებ. თუ შეტყობინების გამგზავნი მხარე არ მიიღებს მეორე მხარისაგან პასუხს, იგი თავისი შეხედულებისამებრ, მიზანშეწონილობისა და შესაძლებლობის მიხედვით აგრძელებს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას და ცდილობს გამონახოს ვალდებულების შესრულების ისეთი აღტერნატიული ხერხები, რომლებიც დამოუკიდებელი იქნებიან ფორს-მაჟორული გარემოებებისაგან.

#### 10. ხელშეკრულებაში ცვლილებების შეტანის და შეწყვეტის წესი

10.1 ხელშეკრულებაში ნებისმიერი ცვლილების, დამატების შეტანა შესაძლებელია მხოლოდ მხარეთა შორის წერილობითი ფორმით შედგენილი შეთანხმების საფუძველზე.

10.2 ხელშეკრულების პირობების, მათ შორის, ფასის შეცვლა დაუშვებელია, თუ ამ ცვლილებების შედეგად იზრდება ხელშეკრულების საერთო ღირებულება ან უარესდება ხელშეკრულების პირობები შემსყიდველისთვის, გარდა საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული შემთხვევებისა. ხელშეკრულების პირობების გადასინჯვა ხდება საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით.

10.3 საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული გარემოებების დადგომის შემთხვევაში, ხელშეკრულების საერთო ღირებულების გაზრდა დაუშვებელია ხელშეკრულების ღირებულების 10%-ზე მეტი ოდენობით.

10.4 ხელშეკრულების ერთ-ერთი მხარის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობის შემთხვევაში მეორე მხარე უფლებამოსილია ცალმხრივად მიიღოს გადაწყვეტილება ხელშეკრულების შეწყვეტის შესახებ.

10.5 ხელშეკრულების 10.4 პუნქტით გათვალისწინებულ შემთხვევაში ინიციატორი მხარე ვალდებულია გადაწყვეტილების მიღების განზრახვის შესახებ არანაკლებ 10 (ათი) სამუშაო დღით ადრე წერილობით აცნობოს ამის შესახებ მეორე მხარეს.

#### 11. დავების გადაჭრის წესი

ამ ხელშეკრულების შესრულების დროს წამოჭრილი ყველა დავა შეძლებისდაგვარად გადაიჭრება მხარეთა შორის მოლაპარაკების გზით. შეთანხმების მიუღწევლობის შემთხვევაში დავას წყვეტის სასამართლო.

#### 12. დასკვნითი დებულებები

ხელშეკრულება შედგენილია ქართულ ენაზე.

#### 13. მხარეთა რეკვიზიტები

შემსყიდველი	მიმწოდებელი
სსიპ განათლების მართვის საინფორმაციო სისტემა ს/კ 205300048 მისამართი: ქ. თბილისი, გ. ფანჯიკიძის ქ. N1ა	შპს ტვინით ს/კ 404586239 მისამართი: ქ. თბილისი, კერესელიძის ქ. N5 საბანკო რეკვიზიტები: სს თიბისი ბანკი ბანკის კოდი: TBCBGE22 ა/ა: GE57TB7533836070100002
სსიპ განათლების მართვის საინფორმაციო სისტემის უფროსი დიმიტრი ბერიძე	შპს ტვინით-ის დირექტორი სალომე ხაინდრავა



**TWINIT**

TwinIT LLC

აკაკი ხორავას ქ. 7  
თბილისი, 0179, საქართველო  
ტელ: +995 595 858 253  
ელ-ფოსტა: s.khaindrava@twinit.ge

დანართი N1

ფასების ცხრილი

N	დახახელება	ტექნიკური მაჩასიათებლები	წარმომადის წყარო (მწარმოებელი ქვეყანა)	მწარმოებელი კომპანია	რაოდენობა (ცალი)	ერთეულის ფირფულება (ლარი)	საერთო ღირებულება (ლარი)
1	2 (ორი) წლიანი ლიცენზიის (Atlassian Jira v8.4.0) შესყიდვა	Jira Software (Server) 50 Users: Academic License Renewal - Support Entitlement Number: SEN-14651240 - Licensed To: Education Management Information System. - Support Period: Sep 10, 2021 - Sep 10, 2023	ავსტრალია	Atlassian	1	12,300.00	12,300.00
სულ ჯამი:							12,300.00

ტექნიკური მხარდაჭერის სერვისის

ლიცენზიას თან სდევს 2-წლიანი ტექნიკური მხარდაჭერის მომსახურება (Atlassian Select Support) შემდეგი პირობებით:

- 9/5 regional
- Support team: Regionally-based team
- Phone support: N/A
- Support entitlements: Admins of products with 25+ users (4+ users for Jira Service Management)
- Initial response time (IRT): L1: 2 business hours | L2: 6 business hours | L3: 1 business day | L4: 2 business days
- Support hours: 9 hours per day Mon - Fri
- მომსახურების დამატებითი დეტალები: <https://confluence.atlassian.com/support/atlassian-support-offerings-193299636.html>

სალომე ხაინდრავა

დარეკტორი

29.07.2021

Salome  
Khaindrava  
62001039569

Digitaly signed  
by Salome  
Khaindrava  
Date: 2021.08.06  
16:56:30

